

NATIONALE RAAD VOOR DE KINESITHERAPIE	CONSEIL NATIONAL DE LA KINÉSITHÉRAPIE
DEFINITIEF ADVIES 2010/9 GOEDGEKEURD TIJDENS DE PLENUMVERGADERING VAN 01.06.2010	AVIS DÉFINITIF 2010/9 APPROUVÉ LORS DE LA RÉUNION PLÉNIÈRE DU 01.06.2010
Voorstel van Ministerieel besluit met betrekking tot de bijzondere erkenningscriteria waarbij de kinesitherapeuten gemachtigd worden zich te beroepen op de bijzondere beroepsbekwaamheid in de respiratoire kinesitherapie.	Proposition d'arrêté ministériel relatif aux critères particuliers d'agrément permettant aux kinésithérapeutes de se prévaloir de la qualification professionnelle particulière en kinésithérapie respiratoire.
Conform de wettelijke bepalingen en rekening gehouden met de bijzondere regeling dat voor deze materie $\frac{3}{4}$ van de leden van de Raad, waarvan minstens 2 artsen, een voorstel van advies gunstig moeten stemmen, hebben de leden van de Raad op 01.06.10 geldig gestemd over een advies op eigen initiatief met betrekking tot de bijzondere erkenningscriteria waarbij de kinesitherapeuten gemachtigd worden zich te beroepen op een bijzondere beroepsbekwaamheid in de respiratoire kinesitherapie.  Het voorstel werd aanvaard met 17 positieve stemmen op 17 aanwezige en stemgerechtigde leden.	Conformément aux dispositions légales et compte tenu de la règle particulière qui exige que pour cette matière, une proposition d'avis doit recueillir les votes favorables de $\frac{3}{4}$ des membres du Conseil, dont au moins 2 médecins, les membres du Conseil ont voté valablement le 01.06.2010 sur un avis à l'initiative du Conseil portant sur les critères particuliers d'agrément permettant aux kinésithérapeutes de se prévaloir d'une qualification professionnelle particulière en kinésithérapie respiratoire.  La proposition a été acceptée par 17 voix pour sur les 17 membres présents disposant d'une voix délibérative.
Dit advies sluit aan bij de adviezen nr. 2010/02 en 2010/03 met betrekking tot enerzijds de lijst van bijzondere bekwaamheden in de kinesitherapie en anderzijds de gemeenschappelijke erkenningscriteria waarbij de kinesitherapeuten gemachtigd worden zich te beroepen op een bijzondere beroepsbekwaamheid.	Cet avis fait suite aux avis n° 2010/02 et 2010/03 relatifs, d'une part, à la liste des qualifications professionnelles particulières en kinésithérapie et, d'autre part, aux critères communs d'agrément permettant aux kinésithérapeutes de se prévaloir d'une qualification professionnelle particulière.
Dit voorstel van MB – in afzonderlijke bijlage – is, zoals de andere voorstellen, in een vast sjabloon gegoten (op advies van de juridische dienst FOD Volksgezondheid) en bevat 4 hoofdstukken :  I: algemene bepaling (omschrijving – definitie van de betrokken beroepsbekwaamheid – art. 1) in casu de « respiratoire kinesitherapie» II: criteria voor het verkrijgen van de erkenning ... Om erkend te worden: Voldoen aan gemeenschappelijke erkenningscriteria (art.2, 1°) Met vrucht een specifieke opleiding in de	La présente proposition d'AM – jointe en annexe distincte – a été, comme les autres propositions, transposée dans un canevas fixe (sur avis du service juridique du SPF Santé publique) et comprend 4 chapitres: I : dispositions générales (description – définition de la qualification professionnelle concernée – art. 1) en l'occurrence, la « kinésithérapie respiratoire » II : critères pour l'obtention de l'agrément...  Pour être agréé: Satisfaire aux critères communs d'agrément (art. 2, 1°) avoir suivi avec fruit une formation spécifique en

<p>respiratoire kinesitherapie gevuld hebben volgens de vereisten vermeld in art. 3 (art. 2, 2°)</p> <p><b>Art. 3</b></p> <p>In § 1: de specifieke opleiding omvat ten minste 30 studiepunten</p> <p>§ 2 geeft het doel aan van de theoretische en praktische opleiding (1°) en het minimaal aantal studiepunten - 6 - van de stage (2°)</p> <p>III : criteria voor het behouden van de erkenning ... (art. 4)</p> <p>1°: vervolmaking om kennis en vaardigheid te onderhouden en te ontwikkelen via het verwerven van minstens 200 punten per periode van 5 jaar + opsomming van de activiteiten</p> <p>2°: de afgelopen 5 jaar de respiratoire kinesitherapie minimum 1200 effectieve uren uitgeoefend hebben of wezenlijk door wetenschappelijk onderzoek tot het domein van de respiratoire kinesitherapie bijgedragen hebben</p> <p>3°: documenten die deze criteria kunnen aantonen, moeten 6 jaar bewaard worden (voor eventuele controle door de Erkenningscommissie of door een daartoe bevoegd persoon).</p> <p><b>IV: overgangsbepalingen (art. 5)</b></p> <p>In § 1 wordt de afwijking t.o.v. artikel 2, 2° van de gemeenschappelijke criteria en t.o.v. art. 2, 2° van elke bijzondere bekwaamheid aangegeven en gezegd dat een '<u>erkend kinesitherapeut die algemeen bekend staat als bijzonder bekwaam in de respiratoire kinesitherapie</u>' erkend kan worden. Die kinesitherapeut zal dan een dossier samenstellen waaruit blijkt dat:</p> <p>Er voldoende ervaring is opgebouwd (activiteitsprofiel + verklaring op erewoord)</p> <p>En met vrucht een specifieke opleiding in de respiratoire kinesitherapie werd gevuld (+ diploma of getuigschrift)</p> <p>En/of op regelmatige basis werd bijgeschoold in de respiratoire kinesitherapie gestaafd door bewijzen van deelname.</p> <p>In § 2 wordt gemeld dat de erkenningsaanvraag ingediend moet worden binnen de 2 jaar na de datum van inwerkingtreden van dit besluit.</p>	<p>kinésithérapie respiratoire conformément aux exigences citées à l'art. 3 (art. 2, 2°)</p> <p><b>Art. 3</b></p> <p>§ 1 : la formation spécifique comprend au minimum 30 crédits d'étude</p> <p>le § 2 définit le but de la formation théorique et pratique (1°) et le nombre minimal de crédits d'étude - 6 - du stage (2°)</p> <p>III : critères pour le maintien de l'agrément... (art. 4)</p> <p>1° : formation continue visant à entretenir et développer les connaissances et aptitudes via l'acquisition d'au moins 200 points par période de 5 ans + énumération des activités;</p> <p>2° : au cours des 5 dernières années, avoir exercé la kinésithérapie respiratoire pendant au moins 1200 heures effectives ou avoir contribué de manière essentielle au domaine de la kinésithérapie respiratoire par une recherche scientifique;</p> <p>3° : les documents permettant de prouver ces critères doivent être conservés pendant 6 ans (en vue d'un contrôle éventuel par la Commission d'agrément ou par une personne habilitée à cette fin).</p> <p><b>IV : mesures transitoires (art. 5)</b></p> <p>le § 1er énonce la dérogation par rapport à l'article 2, 2° des critères généraux et à l'article 2, 2° de chaque qualification particulière et stipule qu'un <u>kinésithérapeute agréé réputé comme particulièrement compétent en kinésithérapie respiratoire</u> peut être agréé. Ce kinésithérapeute doit alors constituer un dossier établissant que :</p> <p>Il a accumulé suffisamment d'expérience (profil d'activité + déclaration sur l'honneur)</p> <p>Et a suivi avec fruit une formation spécifique en kinésithérapie respiratoire (+ diplôme ou certificat)</p> <p>Et/ou a suivi régulièrement une formation continue en kinésithérapie respiratoire, attestée par des certificats de participation.</p> <p>le § 2 stipule que la demande d'agrément doit être introduite dans les 2 ans suivant la date d'entrée en vigueur du présent arrêté.</p>
<p>Onder respiratoire kinesitherapie wordt verstaan: een specifiek domein binnen de kinesitherapie waarin gevorderde kennis van de fysiologie, de pathologie en de medische</p>	<p>Par kinésithérapie respiratoire, il y a lieu d'entendre: un domaine spécifique de la kinésithérapie dans lequel la connaissance approfondie de la physiologie, de la pathologie et du traitement médical, les aptitudes et les</p>

behandeling, de vaardigheden en de attitudes zowel naar diagnostiek als behandeling, behorende tot het domein van de kinesitherapie, worden aangewend met betrekking tot de behandeling van patiënten met acute of chronische respiratoire aandoeningen.	attitudes aussi bien envers le diagnostique que le traitement, sont utilisés pour l'éducation, la prévention et le traitement des patients présentant des affections respiratoires aiguës ou chroniques.
Bijlage: voorstel van MB	Annexe: proposition d'AM
<b>Voorstel van MB - Brontaal: Nederlands</b>	<b>Proposition d'AM</b>
<p style="text-align: center;"><b>KONINKRIJK BELGIË</b></p> <p style="text-align: center;"><b>FEDERALE OVERHEIDS DIENST VOLKSGEZONDHEID, VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN EN LEEFMILIEU</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>ROYAUME DE BELGIQUE</b></p> <p style="text-align: center;"><b>SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL SANTÉ PUBLIQUE, SECURITE DE LA CHAÎNE ALIMENTAIRE ET ENVIRONNEMENT</b></p>
<p><b>Ministerieel besluit tot vaststelling van de bijzondere erkenningscriteria waarbij de kinesitherapeuten gemachtigd worden zich te beroepen op de bijzondere beroepsbekwaamheid in de respiratoire kinesitherapie</b></p>	<p><b>Arrêté ministériel fixant les critères particuliers d'agrément autorisant les kinésithérapeutes à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière en kinésithérapie respiratoire</b></p>
De Minister van Volksgezondheid,	Le Ministre de la Santé publique,
Gelet op het koninklijk besluit nr. 78 van 10 november 1967 betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, artikel 35sexies, ingevoegd door de wet van 19 december 1990;	Vu l'arrêté royal n° 78 du 10 novembre 1967 relatif à l'exercice des professions des soins de santé, l'article 35sexies, inséré par la loi du 19 décembre 1990 ;
Gelet op het koninklijk besluit van 15 april 2002 betreffende de erkenning als kinesitherapeut en de erkenning van bijzondere beroepstitels en bijzondere beroepsbekwaamheden, artikel 17;	Vu l'arrêté royal du 15 avril 2002 relatif à l'agrément en qualité de kinésithérapeute et à l'agrément des titres professionnels particuliers et des qualifications professionnelles particulières, l'article 17 ;
Gelet op het koninklijk besluit van ... houdende de lijst van bijzondere beroepsbekwaamheden voor kinesitherapeuten, artikel 1;	Vu l'arrêté royal du ... établissant la liste des qualifications professionnelles particulières pour kinésithérapeutes, article 1 ;
Gelet op het ministerieel besluit van .... tot vaststelling van de gemeenschappelijke erkenningscriteria waarbij de kinesitherapeuten gemachtigd worden zich te beroepen op een bijzondere beroepsbekwaamheid, artikel ...;	Vu l'arrêté ministériel du ... fixant les critères communs d'agrément autorisant les kinésithérapeutes à se prévaloir d'une qualification professionnelle particulière, l'article ... ;
Gelet op het advies van de Nationale Raad voor	Vu l'avis du Conseil National de la Kinésithérapie,

de Kinesitherapie, gegeven op ....;  Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op ...;  Gelet op het akkoord van Onze Staatssecretaris van Begroting, gegeven op ...;  Gelet op het advies van de Raad van State nr. ...., gegeven op .....	donné le ... ;  Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le ... ;  Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le ... ;  Vu l'avis du Conseil d'Etat n° ....., donné le .....
Besluit:	Arrête:
HOOFDSTUK I - <i>Algemene bepaling</i>	CHAPITRE I. – <i>Disposition générale</i>
Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder respiratoire kinesitherapie: een specifiek domein binnen de kinesitherapie waarin gevorderde kennis van de fysiologie, de pathologie en de medische behandeling, de vaardigheden en de attitudes zowel naar diagnostiek als behandeling, behorende tot het domein van de kinesitherapie, worden aangewend met betrekking tot de behandeling van patiënten met acute of chronische respiratoire aandoeningen.	Article 1 <sup>er</sup> . Pour l'application du présent arrêté, on entend par kinésithérapie respiratoire : un domaine spécifique de la kinésithérapie dans lequel la connaissance approfondie de la physiologie, de la pathologie et du traitement médical, les aptitudes et les attitudes aussi bien envers le diagnostique que le traitement, sont utilisés pour l'éducation, la prévention et le traitement des patients présentant des affections respiratoires aiguës ou chroniques.
HOOFDSTUK II - <i>Criteria voor het verkrijgen van de erkenning om zich als kinesitherapeut op de bijzondere beroepsbekwaamheid in de respiratoire kinesitherapie te kunnen beroepen</i>	CHAPITRE II - <i>Critères d'obtention de l'agrément autorisant le kinésithérapeute à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière en kinésithérapie respiratoire</i>
Art. 2. Wie erkend wenst te worden om zich op de bijzondere beroepsbekwaamheid in de respiratoire kinesitherapie te kunnen beroepen moet:  1° beantwoorden aan de voorwaarden gesteld in het ministerieel besluit van ... tot vaststelling van de gemeenschappelijke erkenningcriteria waarbij de kinesitherapeuten gemachtigd worden zich te beroepen op een bijzondere beroepsbekwaamheid;	Art. 2. Tout kinésithérapeute désirant être agréée afin de pouvoir se prévaloir de la qualification professionnelle particulière en kinésithérapie respiratoire doit :  1° répondre aux conditions fixées par l'arrêté ministériel du ... fixant les critères communs d'agrément autorisant les kinésithérapeutes à se prévaloir d'une qualification professionnelle particulière ;
2° met vrucht een specifieke opleiding in de respiratoire kinesitherapie gevolgd hebben, die beantwoordt aan de vereisten vermeld in artikel 3 van dit besluit.	2° avoir suivi avec fruit une formation spécifique en kinésithérapie respiratoire répondant aux exigences mentionnées à l'article 3 de cet arrêté.

<p>Art. 3. § 1. De in artikel 2, 2°, van dit besluit bedoelde specifieke opleiding omvat ten minste 30 studiepunten in het domein van de respiratoire kinesitherapie.</p>	<p>Art. 3. § 1<sup>er</sup>. La formation spécifique visée à l'article 2, 2<sup>o</sup>, de cet arrêté contient au moins 30 crédits dans le domaine de la kinésithérapie respiratoire.</p>
<p>Aan het eind van de opleiding in de respiratoire kinesitherapie moet de kinesitherapeut in staat zijn om, op grond van een systematische onderzoeksprocedure een aan de patiënt aangepast gespecialiseerd behandelplan op te maken en te implementeren.</p>	<p>A la fin de la formation en kinésithérapie respiratoire, le kinésithérapeute doit être capable, sur base d'un examen systématique et adapté au patient, d'élaborer un plan de traitement spécifique en kinésithérapie respiratoire et de le réaliser.</p>
<p>§ 2. De opleiding bestaat uit een theoretisch gedeelte, een praktisch gedeelte en een stage binnen het domein van de respiratoire kinesitherapie.</p>	<p>§ 2. La formation comprend une partie théorique, une partie pratique et un stage dans le domaine de la kinésithérapie respiratoire.</p>
<p>1° De theoretische en praktische opleiding hebben als doel:</p> <p>het verwerven van bijkomende kennis en inzicht in de respiratoire en inspanningsfysiologie, in de pathologie met bijzondere aandacht voor de respiratoire pathofysiologie, in de medische behandeling bij respiratoire problemen inclusief, medicatie in het bijzonder de geïnhaleerde medicatie en zijn toedieningsvormen,</p> <p>niet invasieve en invasieve beademingstechnieken en technieken ter ontwenning van de beademing, zuurstoftherapie, in de factoren die de prognose van de belangrijkste respiratoire aandoeningen beïnvloeden, het verwerven van bijkomende kennis en inzicht in de diagnostiek: het kunnen uitvoeren en interpreteren van specifiek klinisch kinesitherapeutisch onderzoek bij respiratoire aandoeningen, het begrijpen van voor de kinesitherapeut relevante medische diagnostische tests die de kinesitherapeutische interventie mee vorm kunnen geven zoals: longfunctieonderzoek, arteriële bloedgaswaarden, inspanningsonderzoek, radiologie van de thorax, het uitvoeren en interpreteren van een klinisch</p>	<p>1° La formation théorique et pratique a comme objectif :</p> <p>l'acquisition de connaissances et notions complémentaires, en physiologie respiratoire et en la physiologie de l'effort, en pathologie avec une attention particulière pour la physiopathologie respiratoire en thérapeutiques médicales appliquées aux pathologies respiratoires, y compris, la pharmacologie, en particulier celles administrées par aérosol, la ventilation invasive, non- invasive et les techniques de soutien de la respiration,</p> <p>l'oxygénothérapie, les facteurs de risque(s) et de pronostic(s) influençant les affections respiratoires les plus importantes, l'acquisition de connaissances et notions complémentaires concernant le diagnostique : la capacité d'effectuer et d'interpréter un bilan spécifique pour les patients atteints des maladies respiratoires, la compréhension des tests diagnostiques médicaux susceptibles d'éclairer l'intervention du kinésithérapeute soit : les épreuves fonctionnelles respiratoires, l'analyse des gaz sanguin, les tests d'effort, l'imagerie médicale thoraco-pulmonaire, la réalisation et l'interprétation d'un examen clinique</p>

<p>onderzoeken en opstellen van een specifiek anatomisch ( thoracale spieren en beenderen) en functioneel bilan ten einde de obstructiegraad in de luchtwegen te determineren.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- het kunnen uitvoeren en interpreteren van toegevoegd onderzoek respiratoire en perifere spierkrachttests</li> </ul> <p>functioneel inspanningsonderzoek,</p> <p>het uitvoeren en interpreteren van niet invasieve metingen die een indicatie geven van de bloedgaswaarden,</p> <p>het opstellen van een klinisch bilan van een patiënt verwezen met respiratoire problematiek,</p> <p>het verwerven van bijkomende vaardigheden,</p> <p>het uitvoeren, opvolgen en rapporteren over een behandeling bij een patiënt met een respiratoire aandoening,</p> <p>het toepassen van specifieke technieken eigen aan de respiratoire kinesitherapie zoals:</p> <p>het opstellen van een revalidatieprogramma met inbegrip van een trainingsprogramma,</p> <p>technieken ter bevordering van het mucustransport,</p> <p>ventilatieoefeningen,</p> <p>ademspiertraining,</p> <p>het gebruik van (niet-) invasieve ventilatie of mechanische hulpmiddelen ter ondersteuning van de respiratoire kinesitherapie zoals bagsqueezing, endotracheale aspiratie, PEP masker, flutter, etc...</p> <p>Deze hulpmiddelen moeten op een verantwoorde en evidence based manier geïntegreerd kunnen worden in het behandelplan.</p> <p>preventie van respiratoire complicaties (bvb bij beademde patiënt of patiënt na chirurgie)</p> <p>het verwerven van specifieke attitudes,</p> <p>begeleiding van individuele patiënten en patiëntengroepen</p> <p>omgaan met kritisch zieke patiënten</p> <p>counseling van patiënten met het oog op gedragsverandering indien nodig en het</p>	<p>et d'un bilan spécifique anatomique (notamment de la paroi thoracique-musculaires et osseux) et fonctionnel, à savoir le degré d'obstruction des voies aériennes.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- la réalisation et l'interprétation de certains tests fonctionnels spécifiques</li> </ul> <p>épreuves fonctionnelles de base et examen de la force musculaire respiratoire et périphérique</p> <p>évaluation de la dyspnée et du périmètre de marche, mesures et analyses non invasives des gaz sanguin,</p> <p>la rédaction d'un bilan clinique d'un patient atteint d'une pathologie respiratoire,</p> <p>acquisition des aptitudes complémentaires,</p> <p>l'exécution la surveillance et le rapportage d'un traitement à l'égard d'un patient présentant une affection respiratoire,</p> <p>l'application des techniques spécifiques et appropriées en kinésithérapie respiratoire telles que :</p> <p>l'établissement et la mise en œuvre d'un programme de revalidation y compris un programme d'entraînement,</p> <p>les techniques de désencombrement bronchique</p> <p>les exercices d'aide ventilatoire</p> <p>l'entraînement des muscles respiratoires,</p> <p>l'utilisation et la surveillance de la ventilation mécanique non invasive et d'orthèses mécaniques d'aide à la kinésithérapie respiratoire comme bagsqueezing, PEP, flutter, aspiration endotrachéale.</p> <p>Ces outils doivent être intégrés dans le traitement de manière justifiée et evidence based,</p> <p>la prévention des complications respiratoires (p.e. liées à la ventilation mécanique, à la chirurgie, etc,...)</p> <p>l'acquisition des attitudes spécifiques</p> <p>a prise en charge de patients, individuellement ou en groupe</p> <p>la participation aux soins des malades en situation aiguë ou critique</p> <p>l'éducation du patient dans le but de modifier, si nécessaire, certains de ses comportements et</p>
---	---

<p>verhogen van de therapietrouw voor behandelingen en componenten van behandelingen die ze zelfstandig moeten uitvoeren</p> <p>het verhogen van het ‘self management’ bij een patiënt in zoverre dat deze in staat moet kunnen zijn om delen van de behandeling zelfstandig te leren uitvoeren.</p> <p>het actief participeren in de triage van patiënten naar noodzakelijkheid van behandeling, gebaseerd op de principes van ‘evidence based’ kinesitherapie.</p> <p>het communiceren over de progressie van een patiënt met andere zorgenverstrekkers die betrokken zijn in de zorg rond een patiënt.</p> <p>2° De stage die in het kader van de specifieke opleiding uitgevoerd wordt, omvat ten minste 6 studiepunten.</p>	<p>d’améliorer sa compliance thérapeutique afin de fournir au patient des éléments lui permettant d’optimiser son indépendance thérapeutique</p> <p>l’augmentation du « self management’ à égard d’un patient afin de lui permettre d’apprendre à exécuter de façon indépendante des parties de son traitement,</p> <p>la participation active à l’évaluation critique, à la lumière de l’evidence based kinésithérapie, des indications de la kinésithérapie respiratoire.</p> <p>la communication de la progression du patient à tous les autres prestataires de soins impliqués.</p> <p>2° Le stage effectué dans le cadre de la formation spécifique contient au moins 6 crédits.</p>
<p><b>HOOFDSTUK III – Criteria voor het behouden van de erkenning om zich als kinesitherapeut op de bijzondere beroepsbekwaamheid in de respiratoire kinesitherapie te kunnen beroepen</b></p>	<p><b>CHAPITRE III – Critères de maintien l’agrément autorisant le kinésithérapeute à se prévaloir de la qualification professionnelle particulière en kinésithérapie respiratoire</b></p>
<p>Art. 4. Het behouden van de bijzondere beroepsbekwaamheid in de respiratoire kinesitherapie is aan de volgende voorwaarden onderworpen:</p> <p>1° de kinesitherapeut vervolmaakt zich in de respiratoire kinesitherapie teneinde zijn kennis en vaardigheid te onderhouden en te ontwikkelen om zijn bijzondere beroepsbekwaamheid, conform de actuele gegevens van de wetenschap en de vigerende kwaliteitscriteria, te kunnen uitoefenen. Deze vervolmaking omvat het verwerven van minstens 200 punten per periode van vijf jaar middels volgende activiteiten:</p> <p>cursussen, bijscholingen, symposia: 2 punten per gevuld uur;</p> <p>het doceren in een erkende opleiding voor respiratoire kinesitherapie (maximum 150 punten): 1 punt per uur;</p> <p>de stagebegeleiding (maximum 100 punten): 0,5 punt per uur;</p> <p>het publiceren van artikels in wetenschappelijke tijdschriften (maximum 180 punten): 60 punten per publicatie;</p> <p>de publicatie van een boekbespreking in een</p>	<p>Art. 4. Le maintien de la qualification professionnelle particulière en kinésithérapie respiratoire est soumis aux conditions suivantes :</p> <p>1° le kinésithérapeute se perfectionne en kinésithérapie respiratoire afin d’entretenir et de développer ses connaissances et aptitudes dans le but de pouvoir exercer sa qualification professionnelle particulière, conformément aux données actuelles de la science et aux critères de qualité en vigueur. Ce perfectionnement permet l’acquisition d’au moins 200 points par période de cinq ans au moyen des activités suivantes :</p> <p>la participation à des cours, des recyclages, des symposiums : 2 points de l’heure suivie ;</p> <p>l’enseignement de la kinésithérapie respiratoire dans une formation reconnue (150 points maximum) 1 point par heure ;</p> <p>l’accompagnement de stages (100 points maximum) : 0,5 point par heure ;</p> <p>la publication d’articles dans les revues scientifiques (180 points maximum) : 60 points par publication ;</p> <p>la publication d’un résumé de livre dans une revue</p>

<p>wetenschappelijk tijdschrift (maximum 100 punten): 10 punten per boekbespreking; de publicatie van een boek CD-Rom of DVD over respiratoire kinesitherapie (maximum 120 punten): 60 punten per publicatie; de mondelinge of posterpresentatie op een wetenschappelijk congres (maximum 150 punten): 30 punten per presentatie; de deelname aan lokale kwaliteitsgroepen (maximum 75 punten): 2 punten per uur; voordracht of publicatie over respiratoire kinesitherapie in het kader van maatschappelijke vorming (maximum 120 punten): 30 punten per voordracht of publicatie.</p>	<p>scientifique (100 points maximum) : 10 points par résumé de livre ; la publication d'un livre, CD Rom ou DVD concernant la kinésithérapie respiratoire (120 points maximum) : 60 points par publication ; la lecture ou la présentation d'un poster lors d'un congrès scientifique (150 points maximum) 30 points par présentation ; la participation aux groupes de qualité locaux (75 points maximum) : 2 points par heure ; la présentation ou publication concernant la kinésithérapie respiratoire dans un cadre d'intérêt général (120 points maximum) : 30 points par présentation ou publication.</p>
<p>2° de kinesitherapeut met een bijzondere beroepsbekwaamheid in de respiratoire kinesitherapie moet de respiratoire kinesitherapie de afgelopen vijf jaar minimum 1200 effectieve uren uitgeoefend hebben of moet wezenlijk door wetenschappelijk onderzoek tot het domein van de respiratoire kinesitherapie bijgedragen hebben.</p>	<p>2° le kinésithérapeute avec une qualification professionnelle particulière en kinésithérapie respiratoire doit avoir exercé la kinésithérapie respiratoire durant les cinq dernières années avec un minimum de 1200 heures effectives ou avoir contribué réellement à la recherche scientifique dans le domaine de la kinésithérapie respiratoire.</p>
<p>3° de documenten die aantonen dat aan bovengenoemde vervolmaking is voldaan en dat de kinesitherapeut minimum 1200 effectieve uren respiratoire kinesitherapie heeft uitgeoefend of wezenlijk door wetenschappelijk onderzoek tot het domein van de respiratoire kinesitherapie bijgedragen heeft, moeten door de kinesitherapeut gedurende zes jaar bewaard worden. Deze elementen kunnen te allen tijde worden opgevraagd door de Erkenningsscommissie of door de persoon die met de controle van het dossier van de betrokken kinesitherapeut is belast.</p>	<p>3° les documents qui attestent qu'il a satisfait au perfectionnement susmentionné, et que le kinésithérapeute a exercé un minimum de 1200 heures effectives en kinésithérapie respiratoire ou a contribué réellement à la recherche scientifique dans le domaine de la kinésithérapie respiratoire doivent être gardé par le kinésithérapeute pendant six ans. Ces informations peuvent être demandées à tout moment par la commission d'agrément ou par la personne qui a été chargée du contrôle du dossier du kinésithérapeute concerné.</p>
<p>HOOFDSTUK IV - <i>Overgangsbepalingen</i></p>	<p>CHAPITRE IV – <i>Dispositions transitoires</i></p>
<p>Art. 5. § 1. In afwijking van artikel 2,2° van het MB van ... tot vaststelling van de gemeenschappelijke erkenningscriteria waarbij de kinesitherapeuten gemachtigd zijn zich te beroepen op een bijzondere beroepsbekwaamheid en van artikel 2, 2° van dit besluit, kan als kinesitherapeut met een bijzondere beroepsbekwaamheid in de respiratoire kinesitherapie erkend worden, een</p>	<p>Art. 5. § 1<sup>er</sup>. Par dérogation, à l'article 2, 2° de l'AM de ... fixant les critères communs d'agrément autorisant les kinésithérapeutes à se prévaloir d'une qualification professionnelle particulière et à l'article 2, 2° de cet arrêté, peut être agréé comme kinésithérapeute porteur d'une qualification professionnelle particulière en kinésithérapie respiratoire, un kinésithérapeute agréé notoirement connu comme particulièrement compétent en</p>

<p>erkend kinesitherapeut die algemeen bekend staat als bijzonder bekwaam in de respiratoire kinesitherapie.</p> <p>Deze bijzondere beroepsbekwaamheid kan toegekend worden aan de kinesitherapeut die een dossier samenstelt waaruit blijkt:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- dat voldoende ervaring werd opgebouwd in het domein van de respiratoire kinesitherapie, aan te tonen door een activiteitsprofiel en gestaafd door een verklaring op erewoord en</li> <li>- dat met vrucht een specifieke opleiding in de respiratoire kinesitherapie werd gevolgd, gestaafd door een diploma of getuigschrift en /of</li> <li>- dat op regelmatige basis werd bijgeschoold in het domein van de respiratoire kinesitherapie, gestaafd door bewijzen van deelname aan nationale en/of internationale congressen en/of wetenschappelijke vergaderingen in verband met de respiratoire kinesitherapie en/of persoonlijke publicaties over respiratoire kinesitherapie.</li> </ul> <p>§2. De erkenningsaanvraag moet binnen de twee jaar na de datum van inwerkingtreden van dit besluit ingediend worden.</p>	<p>kinésithérapie respiratoire.</p> <p>Cette qualification professionnelle particulière peut être accordée au kinésithérapeute qui présente un dossier dans lequel apparaît :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- qu'une expérience suffisante a été acquise dans le domaine de la kinésithérapie respiratoire, attestée par un profil d'activité et confirmée par une déclaration sur l'honneur et</li> <li>- qu'une formation spécifique a été suivie avec fruit en kinésithérapie respiratoire, confirmée par un diplôme ou un certificat et / ou</li> <li>- qu'il s'est régulièrement recyclé dans le domaine de la kinésithérapie respiratoire, confirmée par des attestations de participation aux congrès nationaux et/ou internationaux, et /ou aux réunions scientifiques en ce qui concerne la kinésithérapie respiratoire et/ou des publications personnelles concernant la kinésithérapie respiratoire.</li> </ul> <p>§2. La demande d'agrément doit être introduite endéans les deux ans après la date d'entrée en vigueur de cet arrêté.</p>
	, le
Laurette Onkelinx	
De Voorzitter,	Le Président
Paul Rabau	